

1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) AL KARAMA MOTORS FZE PO BOX: 55974 DUBAI TEL:97143337699 UNITED ARAB EMIRATES		UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة	
2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) YAMINA HOUGA ALGERIA		 شهادة المنشأ Certificate of Origin	
		Certificate No. 21636325	Date 25-JUN-2022
ORIGINAL			
3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. : By Sea	وسيلة النقل	6. Country of Final Destination Algeria	بلد الوجهة الأخيرة
4. Estimated Date of Departure	التاريخ المتوقع للمخادرة	7. Invoice No. and Date A04498, 23-JUN-2022	رقم وتاريخ الفاتورة
5. Port of Discharge	ميناء / مكان التفريغ	8. Country of Origin of Goods [India]	بلد منشأ البضاعة
9. الملاحظات والأرقام Marks & Numbers	10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)		11. الكمية والوحدة Quantity & Unit
1 87032311	Private vehicles, with only spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine, of a cyl 1 UNIT SUZUKI SWIFT 1.2Ltr. PETROL A/T VIN MBHCZC63S00A04498 As per the attached invoiceEnd of Description.....		
			
12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY			
We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore, issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.		تصديق جهة الإصدار نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.	
 Authorized Signatory		 INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE CERTIFICATE OF ORIGIN Accredited Chamber AE1200101 WORLD CHAMBERS FEDERATION	
المخول بالتوقيع		 غرفة تجارة وصناعة دبي DUBAI CHAMBER CERTIFICATE OF ORIGIN Dubai Chamber of Commerce & Industry	
Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization.		بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.	
للتأكد من صحة الشهادة يرجى زيارة أحد المواقع التالية For online verification of this certificate, please visit: http://www.dubaichamber.com/verify Verify ID: d5f3fa3cec784b7c8a086f06 https://certificates.iccwbo.org/			

1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) AL KARAMA MOTORS FZE PO BOX: 55974 DUBAI TEL:97143337699 UNITED ARAB EMIRATES		UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة	
2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) YAMINA HOUGA ALGERIA		 شهادة المنشأ Certificate of Origin	
		Certificate No. 21636325	Date 25-JUN-2022
COPY			
3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. : By Sea	وسيلة النقل	6. Country of Final Destination Algeria	بلد الوجهة الأخيرة
4. Estimated Date of Departure	التاريخ المتوقع للمخادرة	7. Invoice No. and Date A04498, 23-JUN-2022	رقم وتاريخ الفاتورة
5. Port of Discharge	ميناء / مكان التفريغ	8. Country of Origin of Goods [India]	بلد منشأ البضاعة
9. الملاحظات والأرقام Marks & Numbers	10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)		11. الكمية والوحدة Quantity & Unit
1 87032311	Private vehicles, with only spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine, of a cyl 1 UNIT SUZUKI SWIFT 1.2Ltr. PETROL A/T VIN MBHCZC63S00A04498 As per the attached invoiceEnd of Description.....		
			
12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY			
We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore, issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.		تصديق جهة الإصدار نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.	
 Authorized Signatory	 International Chamber of Commerce CERTIFICATE OF ORIGIN Accredited Chamber AE1200101 WORLD CHAMBERS FEDERATION	 غرفة تجارة وصناعة دبي شهادة منشأ غرفة دبي DUBAI CHAMBER CERTIFICATE OF ORIGIN Dubai Chamber of Commerce & Industry	
Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization.		بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.	
للتأكد من صحة الشهادة يرجى زيارة أحد المواقع التالية For online verification of this certificate, please visit: http://www.dubaichamber.com/verify Verify ID: d5f3fa3cec784b7c8a086f06 https://certificates.iccwbo.org/			

1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) AL KARAMA MOTORS FZE PO BOX: 55974 DUBAI TEL:97143337699 UNITED ARAB EMIRATES		UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة	
2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) YAMINA HOUGA ALGERIA		 شهادة المنشأ Certificate of Origin	
		Certificate No. 21636325	Date 25-JUN-2022
COPY			
3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. : By Sea	وسيلة النقل	6. Country of Final Destination Algeria	بلد الوجهة الأخيرة
4. Estimated Date of Departure	التاريخ المتوقع للمخادرة	7. Invoice No. and Date A04498, 23-JUN-2022	رقم وتاريخ الفاتورة
5. Port of Discharge	ميناء / مكان التفريغ	8. Country of Origin of Goods [India]	بلد منشأ البضاعة
9. الملاحظات والأرقام Marks & Numbers	10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)		11. الكمية والوحدة Quantity & Unit
1 87032311	Private vehicles, with only spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine, of a cyl 1 UNIT SUZUKI SWIFT 1.2Ltr. PETROL A/T VIN MBHCZC63S00A04498 As per the attached invoiceEnd of Description.....		
			
12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY			
We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore, issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.		تصديق جهة الإصدار نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.	
 Authorized Signatory	 International Chamber of Commerce CERTIFICATE OF ORIGIN Accredited Chamber AE1200101 WORLD CHAMBERS FEDERATION	 غرفة تجارة وصناعة دبي شهادة منشأ غرفة دبي DUBAI CHAMBER CERTIFICATE OF ORIGIN Dubai Chamber of Commerce & Industry	
Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization.		بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.	
للتأكد من صحة الشهادة يرجى زيارة أحد المواقع التالية For online verification of this certificate, please visit: http://www.dubaichamber.com/verify Verify ID: d5f3fa3cec784b7c8a086f06 https://certificates.iccwbo.org/			

Tax Invoice / فاتورة ضريبية

غرفة دبي
DUBAI CHAMBER

043337699	متحرك Mobile No.
043337699	هاتف Contact No.
عن طريق الإنترنت Online	كيفية الدفع Payment Type
100328932700003	رقم التسجيل الضريبي للمضو Member VAT Reg #

100008773200003	رقم التسجيل الضريبي لغرفة دبي DCCI VAT Registration #
333751591	رقم الإيصال Invoice/Receipt No
06/25/2022 14:08:34	التاريخ والوقت Date & Time
295761	رقم العضوية Membership No
29/10/2022	تاريخ انتهاء العضوية Mem.Expiry Date
الكرامة موتورز م م ح AL KARAMA MOTORS FZE	اسم العضو / العميل Memb/Cust Name

الرسوم Fees (AED)	السنة Year	Description	التفاصيل
100	2022	New COO 100 SR 1-17683099524	New COO
5	2022	COO Packing List Charge 5 SR 1-17683099524	COO Packing List Charge
105	Total	AED ONLY	الإجمالي

Any cheque returned from the bank due to insufficient funds or other reasons will incur a charge of AED 500 which is nonrefundable

Dubai Chamber of Commerce & Industry AE420260001012000257201	اسم الحساب A/C Name
1012000257201	رقم الدولي للحساب المصرفي IBAN
Emirates NBD	رقم الحساب A/c No
MAIN OFFICE DUBAI UAE	اسم البنك Bank Name
EBILAEAD	العنوان Address
	الرمز السريع Swift code

	رقم الشيك Cheque No
	اسم البنك Bank Name
Outside Office	المحصل Cashier Name
Outside Office	الموقع (الفرع / المكتب) Location(Br/Off)

AL KARAMA MOTORS الكرامة موتورز

INVOICE

Invoice No : A04498

DATE: 23/06/2022

TO, YAMINA HOUGA
ALGERIA

S.N.	DESCRIPTION	QTY	UNIT PRICE	TOTAL (PRICE IN AED)
1	SUZUKI SWIFT A/T 1.2Ltr. PETROL MID OPTION 2023 MODEL COLOR : MET MAGMA GRAY VIN: MBHCZC63S00A04498 COUNTRY OF ORIGIN : INDIA EXPORT TO : ALGERIA	1	23,000.00	23,000.00
	TOTAL SELLING PRICE			23,000.00
	VAT (5% on Selling Price)			0
	GRAND TOTAL			23,000.00
AED: <u>Twenty Three Thousand Dhs No Fils</u>		AED		

NOTE : VEHICLES EXPORT OUT SIDE GCC ARE EXMPTED FROM MAKASA & VAT

For : ALKARAMA MOTORS FZE

Authorized Signatory
E&OE



AL KARAMA MOTORS

الكرامة موتورز

INVOICE/PACKING LIST											
INVOICE/PL NO:	A04498				CUSTOMER		YAMINA HOUGA				
MOBILE NO:	+97143337699				DESTINATION		ALGERIA				
CUSTOM CODE	AE-1044654				TRN		100328932700003				
REF DEC. NO:	3030674955322				DATE		23-Jun-2022				
KIND OF THE CAR	CHASSIS NO	COLOR	H.S CODE	MODEL	COUNTRY OF ORIGIN		WEIGHT / KG		PRICE		
							Unit / W	Total / W	UNIT / P	TOTAL / P	
SUZUKI SWIFT 1.2Ltr, PETROL	MBHCZC63S00A04498	MET MAGMA GRAY	87032311	2023	INDIA	1	890	890	23,000	23,000	

Authorised Signatory
E&OE



ABU DHABI
P.O.Box: 55974, Motor World- Al Shamkha, Abu Dhabi- U.A.E.
Tel: +971 2 584 116 Al-karama@alkaramamotors.ae

COO #: 21636325
COO Date: 25-Jun-2022
Invoice # A04498
Invoice Date: 23-Jun-2022